

# Saint Ambrose Catholic Church



4213 Mangum Rd., Houston, TX 77092  
713.686.3497 / [info@stambrosehouston.org](mailto:info@stambrosehouston.org)

## Parish Clergy

Rev. Hieu Nguyen  
Pastor

Rev. Joseph Dinh, CSsr.  
Parochial Vicar

Denis Smaistrla  
Deacon (retired)

## Office Staff

Griselda Valencia  
Parish Secretary/  
Sacramental Records  
Ext. 107

Tina Moreno  
Bookkeeper,  
School and Church  
Ext. 104

Anne Harwell  
Director,  
Liturgy & Music  
Ext. 103

Sylvia Alejandro  
Director,  
Faith Formation  
Ext. 150

Lupita Bolaños  
Receptionist  
713.686.3497

Khanh Pham,  
Principal,  
St. Ambrose School  
713.686.6990

Tami Navarro  
Director,  
Advancement  
[tnavarro@sashornets.org](mailto:tnavarro@sashornets.org)

Maria Nguyen  
Administrative Assistant,  
St. Ambrose School  
[mnugyen@sashornets.org](mailto:mnugyen@sashornets.org)

Camille Arnold,  
Director,  
Early Childhood Center  
713.688.3404



Archdiocese of Galveston-Houston

# HOLY WEEK SEMANA SANTA

## HOLY THURSDAY

April 14th

Bilingual Mass

7:00 pm

## JUEVES SANTO

14 de Abril

Misa Bilingüe

## GOOD FRIDAY

April 15th

10:00 am

Liturgy of the Hours

6:00 pm

Vía Crucis Viviente

3:00 pm

Living Stations of the Cross

7:00 pm

Veneración de la Cruz

5:00 pm

Veneration of the Cross

## HOLY SATURDAY

April 16th

Bilingual Mass

8:30 pm

## SÁBADO DE GLORIA

16 de Abril

Misa Bilingüe

## EASTER SUNDAY

April 17th

No 8:30 am Mass

## DOMINGO DE PASCUA

17 de Abril

10:00 am English Mass

No Misa de 8:30 am

12:00 pm Spanish Mass

10:00 am Misa en Inglés

4:00 pm English Mass

12:00 pm Misa en Español

4:00 pm Misa en Inglés

The Parish Office will be CLOSED beginning Thursday, April 14th at 12:00 pm (Noon) and remain closed through Monday, April 18th.

La Oficina estará CERRADA a partir del Jueves, 14 de Abril a las 12:00 pm (mediodía) y permanecerá cerrada hasta el Lunes, 18 de Abril.

# Liturgy

## Mass Intentions

<b>Monday, April 11</b>	<b>8:00 am</b>	Elba Garcia †
<b>Tuesday, April 12</b>	<b>8:00 am</b>	Souls of Purgatory
<b>Wednesday, April 13</b>	<b>9:00 am</b>	Linda Coe (Health)
	<b>7:00 pm</b>	Agustin Fraga † & Nelson Fraga (Cumpleaños)
<b>Thursday, April 14</b>	<b>7:00 pm</b>	<b>All Priests of the Church</b>
<b>Friday, April 15</b>	<b>No Mass on Good Friday.</b>	
<b>Saturday, April 16</b>	<b>8:30 pm</b>	No Mass Intentions on Easter Vigil.
<b>Sunday, April 17</b>	<b>10:00 am</b>	Mary "Missy" Kilday † & Geraldine Ulicnik †
	<b>12:00 pm</b>	Servando Molina † & Almas del Purgatorio
	<b>4:00 pm</b>	Toni Cali †



## Holy Week — Semana Santa

This Palm Sunday we begin the first day of Holy Week. It is the holiest of all weeks as we remember the Paschal Mystery: the suffering, death, and resurrection of our Lord Jesus Christ. Make this week truly special and holy by attending the liturgies, striving to pray more, and living out more fully the great commandments to love God, neighbor, and self.

*My glorious Lord, I cry out to You, "Hosanna!" You are the King, the High Priest, and the Spotless Lamb of Sacrifice. As I enter into this Holy Week, enable me to walk with You and to offer my own life as a sacrifice in union with Your own perfect Sacrifice. May Your Holy Week transcend time and permeate every aspect of my life so that, as I die with You, I may also share in the glory of Your Resurrection. Jesus, I trust in You.*

Este Domingo de Ramos comenzamos el primer día de Semana Santa. Es la más santa de todas las semanas porque recordamos el Misterio Pascual: el sufrimiento, la muerte y la resurrección de nuestro Señor Jesucristo. Hagan esta semana realmente especial y santa asistiendo a las liturgias, esforzándose por orar más y viviendo más plenamente los grandes mandamientos de amar a Dios, al prójimo y a sí mismo.

*Mi glorioso Señor, a Ti clamo, "¡Hosanna!" Tú eres el Rey, el Sumo Sacerdote y el Cordero del Sacrificio sin mancha. Al entrar en esta Semana Santa, permíteme caminar contigo y ofrecer mi propia vida como sacrificio en unión con Tu propio Sacrificio perfecto. Que Tu Semana Santa trascienda el tiempo y penetra cada aspecto de mi vida para que al morir contigo, también pueda compartir la gloria de Tu Resurrección. Jesús, en Ti confío.*

## Readings for the Week of April 10, 2022

<b>Sunday</b>	<b>Palm Sunday of the Lord's Passion</b> Lk 19:28-40; Is 50:4-7; Ps 22:8-9, 17-18, 19-20, 23-24; Phil 2:6-11; Lk 22:14-23:56 or Lk 23: 1-49
<b>Monday</b>	Is 42:1-7; Ps 27:1, 2, 3, 13-14; Jn 12:1-11
<b>Tuesday</b>	Is 49:1-6; Ps 71:1-2, 3-4a, 5ab-6ab, 15 & 17; Jn 13:21-33, 36-38
<b>Wednesday</b>	Is 50:4-9a; Ps 69:8-10, 21-22, 31 & 33-34; Mt 26:14-25
<b>Thursday</b>	<b>Holy Thursday</b> <b>Chrism Mass</b> Is 61: 1-3a, 6a, 8b-9; Ps 89:21-22, 25 & 27; Rv 1:5-8; Lk 4:16-21 <b>Mass of the Lord's Supper</b> Ex 12: 1-8, 11-14; Ps 116: 12-13, 15-16bc, 17-18; 1 Cor 11: 23-26; Jn 13: 1-15
<b>Friday</b>	<b>Good Friday of the Lord's Passion</b> Is 52:13-53:12; Ps 31:2, 6, 12-13, 15-16, 17, 25; Heb 4:14-16; 5:7-9; Jn 18:1-19:42
<b>Saturday</b>	<b>Holy Saturday</b> Gn 1:1-2:2 or Gn 1:1,26-31a; Ps 104:1-2, 5-6, 10, 12, 13-14, 24, 35 or Ps 33:4-5, 6-7, 12-13, 20 & 22; Gn 22:1-18 or Gn 22:1-2, 9a, 10-13, 15-18; Ps 16:5, 8, 9-10, 11; Ex 14:15-15:1; Ex 15:1-2,3-4,5-6,17-18; Is 54:5-14; Ps 30:2,4,5-6,11-12,13; Is 55:9-11; Is 12:2-3,4,5-6; Bar 3:9-15, 32-4:4; Ps 19:8, 9, 10, 11; Ez 36:16-17a,18-28; Ps 42:3,5,43:3,4 or Is 12:2-3,4 bcd,5-6 or Ps 51:12-13, 14-15,18-19; Rom 6:3-11; Ps 118:1-2, 16-17, 22-23; Lk 24:1-12
<b>Sunday</b>	<b>Easter Sunday The Resurrection of the Lord</b> Acts 10:34a, 37-43; Ps 118:1-2, 16-17, 22-23; Col 3:1-4 or 1 Cor 5:6b-8a; Jn 20:1-9

## Weekly Mass, Confession, & Adoration Times during Holy Week

**Daily Mass** only on MONDAY, TUESDAY (8:30 am) & WEDNESDAY (9:00 am & 7:00 pm SPANISH).

**Adoration** after Mass only on MONDAY & TUESDAY; All Day Adoration on Wednesday (9:45 am—6:45 pm).

**Confession** only on MONDAY, TUESDAY (8:30-9:00 am) & WEDNESDAY (6:00-6:45pm).

## Horario Semanal de la Misa, Confesión y Adoración durante Semana Santa

**Misa Diaria** solo el LUNES, MARTES (8:30 am) y MIÉRCOLES (9:00 am ENG y 7:00 pm Español).

**Adoración** después de Misa solo el LUNES, MARTES (8:30 - 9:00 AM) y MIÉRCOLES (9:45 am—6:45 pm)

**Confesiones** solo el LUNES, MARTES (8:30 AM-9:00 AM) y MIÉRCOLES (6:00 PM—6:45 PM)

# In the Community

## Sing praises to the Lord



Email [ahearwell@stambrosehouston.org](mailto:ahearwell@stambrosehouston.org)

to access practice materials, music line-ups, our various hymnals and recordings

Our youth would love to start a worship band for the Sunday afternoon Mass. Reach out if you can play or provide instruments.



On behalf of our Youth Confirmation Class, we would like to thank those who stopped by our fundraiser this past weekend! Because of you, we can provide an enriching environment, to our youth, that nourishes and strengthens their relationship with God. Once again, thank you for your generous donations, and we ask that you pray for our St. Ambrose Youth Ministry and the young people of our community so they may always continue to grow in faith and love in God.



When the church comes together in the liturgical assembly to celebrate Mass or any other sacrament, its members do not gather simply as a crowd or as an undifferentiated group of people: they gather in various ministries and roles. The *Constitution on the Sacred Liturgy* of the Second Vatican Council tells us that participation in the liturgy is the **right** and **duty** of all baptized.

## ANSWER THE CALL OF THE LORD TO SERVICE

Is God calling you to participate in the liturgy in a particular way? There are many ways and opportunities to serve God. If you are interested, please contact Anne Harwell, Director of Music & Liturgy at [ahearwell@stambrosehouston.org](mailto:ahearwell@stambrosehouston.org) or call the office at 713-686-3497

## The Catholic Daughters of the Americas Calling all Bakers!

We know St. Ambrose has some fantastic bakers! This year the CDA is running the cakewalk booth at the Bazaar in May. We kindly ask that you donate your favorite sweet treat for our booth. You may drop off your donation to the church office or bring it on the day of the bazaar, Sunday, May 1st.

### Type of Donations Needed:

cookies, cakes, donuts,  
cupcakes, brownies & more!

Thank you in advance for your support!

Feel free to contact Bernie King at (713) 806-0141 if you have any questions.

¡En nombre de nuestra Clase de Confirmación de Jóvenes, nos gustaría agradecer a quienes visitaron nuestra recaudación de fondos el pasado fin de semana! Muchas gracias por sus generosas donaciones. Gracias a ustedes podremos brindarles a nuestros jóvenes un ambiente enriquecedor que nutre y fortalece su relación con Dios. Una vez más, gracias y les pedimos que oren por nuestros jóvenes para que siempre sigan creciendo en la fe y amor en Dios.

**DINE-TO-DONATE**

Enjoy a delicious meal and support our fundraiser!

All proceeds will be to support our parish, school, charities & seminarians.

**Don José**  
MEXICAN RESTAURANT

**DINE-TO-DONATE**

Enjoy a delicious meal and support our fundraiser!

All proceeds will be to support our parish, school, charities & seminarians.

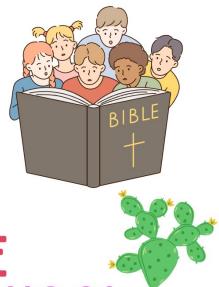
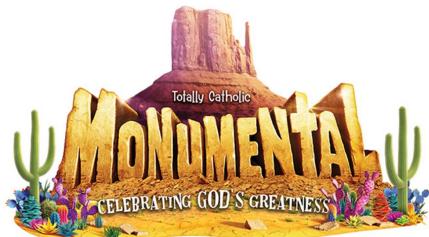
Visit **Don José Mexican Restaurant** on **Monday, April 11**, any time, and they will donate **15% of sales** to **The Catholic Daughters of the Americas, Court Our Lady of LaSalette**.

Just present our flyer, which can be picked up in the Narthex or from a friendly Catholic Daughter after mass.

Location: **5305 Antoine Dr. Houston, TX 77091**  
between Antoine & Pinemont

For any questions, please call **Bernie King** at: **(713) 806-0141**

# En la Comunidad



## ST. AMBROSE VACATION BIBLE SCHOOL



You may sign up starting April 15th scanning the QR Code or following the link.

Pueden inscribirse a partir del 15 de Abril escaneando el Código QR o el enlace.



"Código QR"

[vbspro.events/p/events/stambrosehouston](https://vbspro.events/p/events/stambrosehouston)



Soon we will resume our administration of Holy Communion to the homes for those who are ill and homebound, and who cannot attend Mass. Please, if you know of anyone who needs to receive this service please contact the church office at (713) 686-3497.



Pronto reasumiremos la administración de la Sagrada Comunión en los hogares para aquellos que están enfermos y confinados en sus hogares y no pueden asistir a Misa. Por favor, si conocen a alguien que necesita recibir este servicio, comuníquese con la oficina al (713) 686-3497.

## The Catholic Daughters of the Americas

### ¡Necesitamos Su Ayuda!

¡Sabemos que San Ambrosio tiene pasteleros fantásticos! Este año el CDA le toca organizar el puesto de cakewalk en el Bazar en Mayo. Le pedimos que nos ayuden a que nuestro puesto sea un éxito, donando su favorito postre. Puede dejar su donación en la oficina de la iglesia o traerla el mero día del bazar, Domingo 01 de Mayo.

#### Tipo de Donaciones Necesitadas:

galletas, pasteles, donas,  
cupcakes, brownies y mucho mas!



Gracias de antemano por su apoyo!

Comuníquese a la oficina si tiene alguna pregunta al (713) 686-3497.

Registration OPENS on April 15th  
La inscripción ABRIRÁ el 15 de Abril



When?  
Cuándo?

From June 6th to June 10th  
Del 6 de Junio al 10 de Junio

Time?  
Horario?

5:30 pm - 8:30 pm

\$50

includes the snacks and t-shirt  
incluye los snacks y la camiseta



Grades: 1st - 5th

Grados: 1° al 5°

There is no limit of children who can register.

No hay límite de espacio de quién se pueda registrar

## Ministerios Litúrgicos



Lector      Minister Extraordinario de la Eucaristía  
Monaguillo      Hospitalidad      Ujieres      Coro

Cuando la iglesia se reúne en asamblea litúrgica para celebrar la Misa o cualquier otro sacramento, sus miembros no se reúnen simplemente como una multitud o como un grupo indiferenciado de personas: se reúnen en varios ministerios y funciones. La *Constitución sobre la Sagrada Liturgia* del Concilio Vaticano II nos dice que la participación en la liturgia es el **derecho y deber** de todo bautizado.

## ¡EL SEÑOR TE ESTÁ LLAMANDO!

¿Te está llamando Dios a participar en la liturgia de una manera particular? Hay muchas maneras y oportunidades de servir a Dios. Si estás interesado, comuníquese con la oficina llamando al 713-686-3497.

**Unase con Nosotros**

¡A Una Manera Deliciosa de Recaudar Fondos!

Todos los ingresos serán para apoyar a nuestra parroquia, escuela, y seminaristas.

**Don José**

MEXICAN RESTAURANT

Visite el restaurante mexicano Don José el Lunes, 11 de Abril, y donarán el 15% de las ventas al grupo **Las Hijas Católicas de las Américas, Court Our Lady of LaSalette de San Ambrosio**.

Solo presente nuestro folleto, que se puede recoger en el vestíbulo o de una de nuestros miembros después de la misa.

Dirección: 5305 Antoine Dr. Houston, TX 77091  
entre Antoine & Pinemont

Para cualquier pregunta contacte a la oficina: (713) 686-3497

# The Easter Triduum / El Triduo Pascual



The word “Triduum” comes from the Latin word meaning “three days,” and encompasses the three most sacred days in the Church year. “The Easter Triduum” begins with the 7 pm evening Mass of the Lord’s Supper on **Holy Thursday** and closes with evening vespers on Easter Sunday. On Holy Thursday the Church encourages not to have any masses until the evening. During Holy Thursday’s Mass we remember Jesus’ example of service when He washed the feet of his 12 apostles. We also remember the institution of the Eucharist. We keep watch until midnight, praying before the Blessed Sacrament. *Can you spend at least one hour in prayer before the Lord?*

On **Good Friday**, we have various services throughout the day. The main liturgy consists of 3 components: (1) the liturgy of the Word with the reading of the Passion from the Gospel of John, (2) the Veneration of the Cross, and (3) the distribution of Holy Communion that was consecrated the evening before on Holy Thursday. **Good Friday** is the only day of the year in which **Mass is not offered**.

On **Holy Saturday**, we have the great Easter Vigil that begins at 8:30 pm since the Church insist it must take place at night and prior to nightfall. This Liturgy consists of 4 parts (1) The Service of Light with the lighting of the fire and the new Paschal Candle, (2) Liturgy of the Word with scripture readings reminding us of salvation history, with the sung Gospel Alleluia returning after its Lenten absence, (3) Reception into the Church either through Baptism or non-Catholic Christians joining the Church, and (4) Liturgy of the Eucharist. At the end of the Easter Vigil, a final blessing and dismissal is given, unlike at the end of Holy Thursday and Good Friday.

On **Easter Sunday** we will have our regular Mass times with the exception of our 8:30 am Mass. We’ll be celebrating with great solemnity during this Mass. The Paschal Candle will be in its proper place, either by the ambo or the altar and should be lit, at least in all the more solemn liturgical celebrations, until Pentecost Sunday. After Pentecost Sunday the Paschal Candle will be kept with honor in the baptistery.

Please join us as we commemorate the passion, suffering, death and resurrection of our Lord Jesus Christ.

*“Beginning with the Easter Triduum as its source of light, the new age of the Resurrection fill the whole liturgical year with its brilliance. Gradually, on either side of this source, the year is transfigured by the liturgy”* (Catechism of the Catholic Church)

La palabra “Triduo” proviene de la palabra en latín que significa “tres días”, y abarca los tres días más sagrados del año de la Iglesia. “El Triduo Pascual” comienza con la Misa vespertina de la Cena del Señor a las 7 pm el **Jueves Santo** y se cierra con las vísperas vespertinas del Domingo de Pascua. La Santa Iglesia recomienda que no haya ninguna Misa hasta la noche. Durante la Misa recordaremos el ejemplo de servicio que Jesús nos enseña cuando lavó los pies a sus 12 apóstoles. También recordamos la institución de la Eucaristía. Velamos hasta la medianoche, orando ante el Santísimo Sacramento. *¿Puedes quedarte con el Señor al menos una hora en oración?*

El **Viernes Santo**, tenemos varios servicios a lo largo del día. La Liturgia principal consiste de 3 partes: (1) la liturgia de la palabra con la Pasión del Evangelio de Juan, (2) la Veneración de la Cruz y (3) la distribución de la Sagrada Comunión que fue consagrada en la víspera del Jueves Santo. El **Viernes Santo** es el único día del año que **no se celebra la Misa**.

El **Sábado de Gloria** tenemos la gran Vigilia Pascual que comenzara a la 8:30 pm ya que la Santa Iglesia insiste en que debe realizarse por la noche y antes del anochecer. Esta Liturgia consiste de 4 partes: (1) El Servicio de la Luz con el encendido del fuego y el nuevo Cirio Pascual, (2) Liturgia de la Palabra con lecturas de las Escrituras que nos recuerdan la historia de la salvación, con el Evangelio cantado con el Aleluya que regresa después de su ausencia durante el tiempo de cuaresma, (3) Recepción en la Iglesia ya sea a través del Bautismo o de cristianos no católicos que se unen a la Iglesia, y (4) Liturgia de la Eucaristía. Al final de la Vigilia Pascual se da la bendición final y despedida, a diferencia del Jueves y Viernes Santo.

El **Domingo de Resurrección** tendremos Misa en nuestros horarios regulares del Domingo con la excepción de la Misa de las 8:30 am que no se llevara a cabo. El Cirio Pascual estará en su debido lugar, ya sea junto al ambón o junto el altar, y deberá encenderse al menos en todas las celebraciones litúrgicas más solemnes hasta el Domingo de Pentecostés. Después del Domingo de Pentecostés se colocará cerca de la pila bautismal.

Únase a nosotros para conmemorar la pasión, el sufrimiento, la muerte y la resurrección de nuestro Señor Jesucristo.

*“A partir del Triduo Pascual como su fuente de luz, la nueva era de la Resurrección llena con su resplandor todo el año litúrgico. Poco a poco, a ambos lados de esta fuente, el año es transfigurado por la liturgia”* (Catecismo de la Iglesia Católica)

Pontifical Collection  
"Holy Land Collection"  
On Good Friday  
April 15th

Colecta Pontificia  
"Colecta para la Tierra Santa"  
El Viernes Santo  
15 de Abril

The funds raised during this collection serve to support the Holy Places of the Holy Land, but above all, for those pastoral, charitable, educational, and social works that the Church supports in the Holy Land for the welfare of their Christian brethren of the local communities.

Esta colecta es para recaudar fondos para el sostenimiento de los Lugares Santos, pero sobre todo, para aquellas obras pastorales, caritativas, educativas y sociales que la Iglesia apoya en Tierra Santa para el bienestar de sus hermanos cristianos y de las comunidades locales.

## Chrism Mass Misa Crismal

at the Co-Cathedral of the Sacred Heart  
en la Co-Catedral del Sagrado Corazón  
Live Streamed at 7:00 pm

Transmitido en Vivo a las 7:00 pm

Type in the link on your phone/computer or scan the QR Code to take you to the live streaming page.

Escriba el enlace en su teléfono/computadora o escanee el código QR para ir a la página web.



<https://www.archgh.org/live>

ST. AMBROSE CHURCH INVITES  
YOU & YOUR FAMILY TO OUR

## EASTER EGG HUNT

Easter Sunday- April 17th @ 11:15 am  
(right after 10:00 am Mass)

We are still in great need of donations for our Easter Egg Hunt. If you could please donate CANDY & PLASTIC EGGS, we would greatly appreciate it. Last day to drop off donations is Wednesday from 8:30 am - 5:30 pm. If you would like to donate eggs during the Holy Days please hand them to the Ushers so they may securely store them for Easter Sunday. Thank you!



## Weekly Contributions

April 02 & 03

Saturday 5:00 pm	\$2,393.00
Sabado 7:00 pm	\$784.00
Sunday 8:30 am	\$1,453.00
Sunday 10:00 am	\$3,250.00
Domingo 12:00 pm	\$3,431.00
Sunday 4:00 pm	\$472.00
Mail-in	\$748.00
Drop-off	\$1,331.00
Online	\$2,133.00
<b>WEEKEND TOTAL</b>	<b>\$15,995.00</b>
Second Collection <b>St. Ambrose Catholic School</b>	<b>\$2,385.00</b>

La Iglesia San Ambrosio los invita a

usted y a su familia a nuestra

## CACERÍA DE HUEVOS

### DE PASCUA



Domingo de Pascua - 17 de Abril  
después de la Misa de 12:00 pm

Todavía tenemos una gran necesidad de donaciones para nuestra Cacería de Huevos de Pascua. Necesitamos DULCES y HUEVOS DE PLÁSTICO. Le agradeceríamos mucho su ayuda. El último día para dejar las donaciones es el Miércoles de 8:30 am - 5:30 pm. Si desea donar durante el Jueves Santo - Sábado de Gloria, podría entregarlos a los ujieres y ellos lo guardarán. ¡Muchas Gracias!